

Washing Machine
Plně automatická pračka
Automatická pračka
Pralka automatyczna

WMB 71242 PTLA
WMB 71442 PTLA
WMB 71642 PTLA

BEKO

1 Upozornenia

Všeobecná bezpečnosť

- * Práčku nikdy nedávajte na podlahu zakrytú kobercom. Ináč, nedostatok prúdenia vzduchu spod práčky môže spôsobiť prehriatie elektrických súčiastok. Môže to spôsobiť problémy s vašou práčkou.
- Ak je elektrický kábel alebo elektrická zástrčka poškodená, musíte zavolať autorizovaný servis, aby to opravil.
- Hadicu na odvod vody umiestnite bezpečne do miesta určeného na vypúšťanie, aby sa zabránilo akémukoľvek vytekaniu vody a umožnilo práčke napúšťať a vypúšťať vodu podľa potreby. Je veľmi dôležité, aby hadice na prívod a odvod vody neboli ohnuté, prítlačené alebo porušené, keď sa spotrebič zasúva na miesto potom, ako bol nainštalovaný alebo vyčistený.
- Vaša práčka je navrhnutá tak, aby pokračovala v prevádzke aj v prípade výpadku elektriny. Keď sa prívod energie obnoví, program nebude opakovať. Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“ na 3 sekundy, aby sa program zrušil (pozri Zrušenie programu)
- Keď práčku obdržíte, môže v nej byť trochu vody. Tá je z procesu kontroly kvality a je to bežné. Pre vašu práčku to nie je škodlivé.
- Niektoré problémy, na ktoré narazíte môžu byť spôsobené infraštruktúrou. Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“ na 3 sekundy, aby sa zrušil program nastavený vo vašej práčke skôr, ako zavoláte autorizovaný servis.

Prvé použitie

- Prvý pranie uskutočnite bez naplnenia práčky a pracieho prostriedku na programe nižšom ako „Bavnené tkaniny 90°C“.
- Pri inštalácii práčky zaistíte, aby boli pripojenia na studenú a teplú vodu vykonané správne.
- Ak má poistka alebo prerušovač menej ako 16 ampérov, zavolajte si prosím kompetentného elektrikára, aby nainštaloval 16 ampérovú poistku alebo prerušovač.
- Či používate alebo nepoužívate transformátor, nezanedbajte to, aby vám inštaláciu uzemnenia previedol kompetentný elektrikár. Naša spoločnosť nebude zodpovedná za žiadne poškodenie, ktoré môže vzniknúť, pokiaľ sa práčka používa s káblom bez uzemnenia.
- Obalové materiály udržiavajte mimo dosah detí alebo ich odstráňte roztriedením na základe smerníc o odpade.

Zamýšľané použitie

- * Tento produkt bol navrhnutý pre domáce použitie.
- Spotrebič je možné použiť len na pranie a pláchanie textílií, ktoré sú adekvátne označené.
- Toto zaradenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom osoby

zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej nedostali pokyny týkajúce sa používania zariadenia.

Bezpečnostné pokyny

- Spotrebič musí byť zapojený do uzemnenej zásuvky chránenej poistkou s primeranou kapacitou.
- Hadice na prívod a odvod vody musia byť vždy bezpečne pripevnené a zostať v neporušenom stave.
- Pred spustením práčky bezpečne upevnite hadicu na vypustenie vody na umývadlo alebo na vaňu. Kvôli vysokým teplotám prania môže vzniknúť riziko obarenia sa!
- Pokiaľ je v bubne ešte voda, nikdy neotvárajte vstupné dvierka alebo neodstraňujte filter.
- Pokiaľ práčku nepoužívate, odpojte ju zo siete.
- Spotrebič nikdy neumývajte hadicou s vodou! Existuje tu riziko zásahu elektrickým prúdom!
- Zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Pokiaľ je sieťový kábel alebo zástrčka poškodená, práčku neuvádzajte do chodu.
- Pri poruchách, ktoré nie je možné vyriešiť pomocou informácií v návode na obsluhu:
- Práčku vypnite, odpojte ju, zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte zákaznícke servisné centrum. Môžete sa obrátiť na vášho miestneho zástupcu alebo na zberné miesto pevného odpadu vo vašej samospráve, aby ste sa dozvedeli, ako vašej práčku odstrániť.

Ak sa vo vašom dome nachádzajú deti...

- Pokiaľ je práčka v chode, udržiavajte deti mimo nej. Nedovoľte im manipulovať s práčkou.
- Keď odchádzate z miesta, kde je umiestnená práčka, zatvorte vstupné dvierka.

2 Inštalácia

Odstránenie obalovej výstuže

Nakloňte práčku, aby ste odstránili obalovú výstuž. Obalovú výstuž odstráňte ťahaním pravy.

Otvorenie prepravných uzáverov

! Prepravné bezpečnostné skrutky musia byť pred prevádzkou práčky odstránené! Ináč sa práčka poškodí!

- Skrutkovačom uvoľňujte všetky skrutky, pokiaľ sa neotáčajú voľne („C“)
- Jemným otáčaním demontujte prepravné bezpečnostné skrutky.
- Umiestnite kryty (dodané vo vrecku s Návodom na obsluhu) do otvorov na zadnom paneli. („P“)



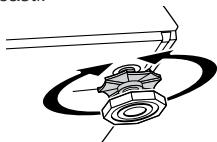
i Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opätovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti práčku opäť presunúť.

i Spotrebič nikdy nepremiestňujte bez náležite pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste!

Nastavenie nožičiek

⚠ Na uvoľnenie poistných matic nepoužívajte žiadne nástroje. Ináč sa môžu poškodiť.

1. Manuálne (rukou) uvoľníte poistné matice na spodnej časti.

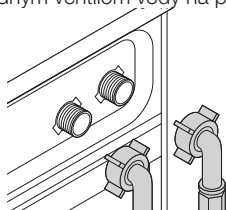


2. Nastavujte ich až pokiaľ práčka nestojí vodorovne a pevne.
3. Dôležité: Všetky poistné matice opäť dotiahnite.

Pripojenie k prívodu vody.

Dôležité:

- Tlak prívodu vody potrebný na prevádzku práčky musí byť 1-10 barov (0,1 - 1 MPa).
- Pripojte špeciálne hadice dodané s práčkou k prívodným ventilom vody na práčke.



- Aby ste zabránili pretekaniu vody, ktoré sa môže objaviť v miestach spojov, k hadiciam sú priložené gumové tesnenia (4 tesnenia pre modely s dvojitým prívodom vody a 2 tesnenia na ostatné modely). Tieto tesnenia by mali byť použité na kohútiku a na koncoch hadíc na pripojenie ku práčke. Rovný koniec hadice vybavený filtrom musí byť pripravený ku kohútiku a zahnutý koniec musí byť pripravený k práčke. Matice na hadici úplne dotiahnite rukou; na dotiahnutie matic nikdy nepoužívajte kľúče.
- Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou.

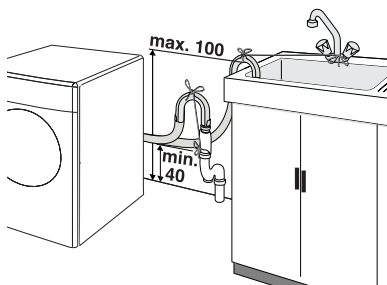
Pri návrate spotrebiča na svoje miesto po údržbe alebo čistení, pozornosť by sa mala venovať tomu, aby sa hadice neprehli, nepritlačili alebo nezablokovali.

Pripojenie k odtoku vody

Hadicu na odtok vody je možné pripojiť k okraju umývadla alebo vane. Hadica na vypúšťanie vody by mala byť pevne pripojená k odtoku, aby sa zo svojho miesta neuvolnila.

Dôležité:

- Koniec hadice na vypúšťanie vody musí byť pripojený priamo na odtok odpadovej vody alebo k umývadlu.
- Hadica by mala byť pripojená vo výške najmenej 40 cm a najviac 100 cm.
- V prípade, že je hadica vyvýšená potom ako je položená na úrovni podlahy alebo blízko podlahy (menej ako 40 cm nad zemou), vypúšťanie vody sa stáva obťažnejším a vychádzajúca bielizeň môže byť mokrá.



- Hadica by nemala byť vsunutá do kanalizácie viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, môžete ju skrátiť.
- Maximálna dĺžka kombinovaných hadíc nesmie byť dlhšia ako 3,2 m.

Pripojenie elektriny

Pripojte práčku do uzemnenej zásuvky chránenej poistkou s primeranou kapacitou.

Dôležité:

- Pripojenie by malo byť v súlade s platnými predpismi.
- Napätie a prípustná ochrana poistky sú stanovené v časti „Technické údaje“.
- Stanovené napätie musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Pripojenie pomocou predlžovacích káblov alebo viacsúčnej zásuvky by sa nemalo vykonávať.



- Poškodený elektrický kábel musí vymeniť kompetentný elektrikár.
- Spotrebič nie je možné uvádzať do chodu, pokiaľ nie je opravený! Existuje tu riziko zásahu elektrickým prúdom!

3 Začiatkové prípravy na pranie

Príprava oblečenia na pranie

Kusy bielizne s kovovými súčastami, ako sú napríklad podprsenky, spony na opaskoch a kovové gombíky, práčku poškodia. Kovové súčasti odstráňte, alebo umiestnite tieto kusy do látkového vaku, obliečky na vankúš, alebo do niečoho podobného.

- Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody. Vždy sledujte odporúčanie na odevných štítkoch.
- Umiestnite malé kusy, ako sú detské ponožky a nylonové pančuchy, atď. do vaku na bielizeň, obliečky na vankúš alebo do niečoho podobného. Zároveň to vašu bielizeň ochráni pred stratením sa.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušných programoch.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Používajte len farbivá/odfarbovače a odstraňovače vodného kameňa vhodné na pranie v práčke. Vždy dodržiavajte pokyny na obale.
- Nohavice a jemné oblečenie perte obrátené naruby.

Prispôsobenie povoleného zaťaženia

i Dodržiavajte prosím informácie v „Tabuľke na výber programov“. Keď je práčka príliš zaťažená, výsledky prania sa znížia.

Vstupné dvierka

Počas priebehu programu sa dvierka zablokujú a svieti kontrolka symbolu Dvierka blokované. Dvierka je možné otvoriť, keď symbol zhasne.

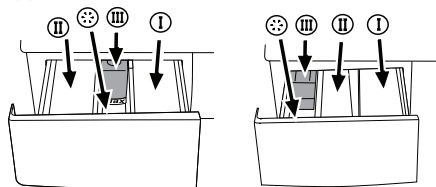
Pracie a avivážne prostriedky

Priečinok pracieho prostriedku

Priečinok pracieho prostriedku sa skladá z troch priehradiek:

Zásobník pracieho prostriedku môže byť v dvoch rôznych typoch podľa modelu vašej práčky.

- (I) pre predpieranie
- (II) pre hlavné pranie
- (III) sifón
- (☼) pre aviváž



Pracie prostriedky, avivážne prostriedky

a ostatné čistiace prostriedky

Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.

Nikdy neotvárajte priečinok zásobníka pracieho prostriedku v priebehu pracieho programu!

Pokiaľ používate program bez predpierania, do priehradky pre predpieranie by nemal byť daný žiadny prací prostriedok (priehradka č. I).

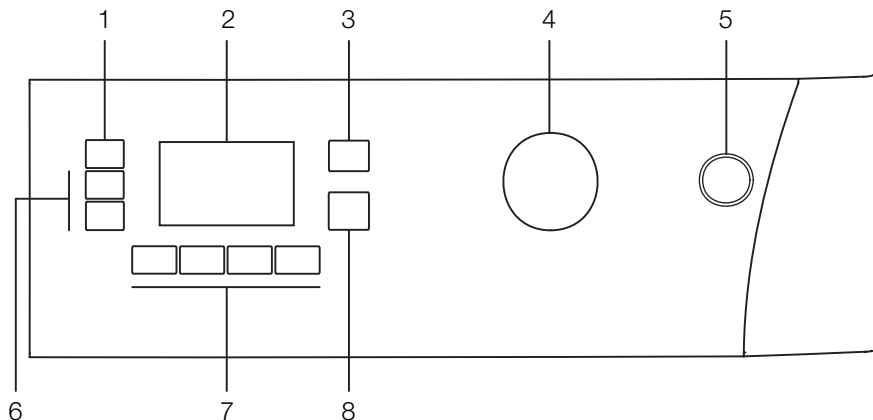
Množstvo pracieho prostriedku

Množstvo použitého pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody.

- Nepoužívajte množstvá presahujúce množstvá odporúčané na obale, aby sa zabránilo problémom s nadmernou tvorbou peny, slabému pláchnaniu, umožnilo finančné úspory a na záver, ochranu životného prostredia.
- Nikdy nepresiahnite označenie úrovne (> max <); avivážny prostriedok sa premráha bez toho, aby sa použil.
- Nikdy nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak chcete prať s využitím funkcie odložené spustenie.

4 Výber programu a ovládanie vašej sušičky

Ovládací panel

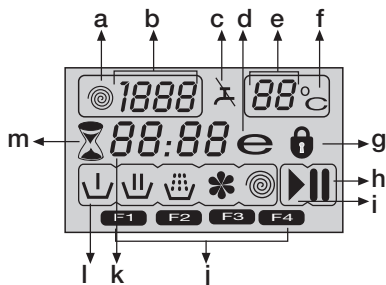


- 1 - Tlačidlo na reguláciu rýchlosti odstredovania
- 2 - Displej
- 3 - Tlačidlo na reguláciu teploty
- 4 - Otočný regulátor na výber programu

- 5 - Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie
- 6 - Tlačidlo odloženého spustenia (+/-)
- 7 - Tlačidlá pomocných funkcií
- 8 - Tlačidlo Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie

Zobrazenie symbolov

- a - Symbol odstreivovania
- b - Indikátor rýchlosti odstreivovania
- c - Symbol odpojenia vody (podľa modelu vášho prístroja)
- d - Symbol úspornosti
- e - Indikátor teploty
- f - Symbol teploty
- g - Symbol blokováných dvierok
- h - Symbol pohotovostného režimu
- i - Symbol spustenia
- j - Symboly prídavných funkcií
- k - Indikátor zostávajúceho času a odloženého spustenia
- l - Symboly indikátora programu (predpieranie/ hlavné pranie/pláchanie/aviváž/odstredovanie)
- m - Symbol odloženého spustenia



Zapnutie sušičky

Zapojte práčku do zásuvky. Prívod vody úplne otvorte. Skontrolujte, či sú hadice pevne pripojené.

Vložte bielizeň do práčky. Pridajte prací prostriedok a avivážny prostriedok. Stlačte tlačidlo „Zapnutie/Vypnutie“.

Výber programu

Výberte vhodný program z tabuľky programov podľa typu, množstva, stupňa znečistenia bielizne a teploty prania.

Otočte regulátor na výber programu na program, na ktorom si prajete prať bielizeň.

Objaví sa odporúčaná teplota a rýchlosť odstredovania pre vybraný program. Na spustenie programu stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“.

Hlavné programy

V závislosti na type tkaniny sú k dispozícii nasledujúce hlavné programy:

• Bavlna

S týmto programom môžete prať svoje odolné oblečenie. Vaša bielizeň sa bude prať energickými pracími pohybmi v priebehu dlhšieho pracovného cyklu. Odporúča sa na bavlnené kusy (ako napríklad posteľné plachty, súpravy oblečiek na periny a vankúše, župany, spodné prádlo, atď.).

• Syntetické tkaniny

Na tomto programe môžete prať svoje menej odolné oblečenie. V porovnaní s programom „Bavlnené tkaniny“ sa používajú jemnejšie prací pohyby a kratší prací cyklus. Odporúča sa pre syntetické oblečenie (ako napríklad košeľe, blúzky, zmesové odevy zo syntetických tkanín/bavlny, atď.). Pre záclony a ěipku sa doporučuje program „Syntetické tkaniny 40“ so zvolenými funkciami predpieranie a proti pokrœeniu. Do priehradky predpieranie by sa nemal dať prací prostriedok. Do priehradky hlavného prania by sa malo dať menšie množstvo pracovného prostriedku, pretože voľne pletené látky (čipka) vytvoria príliš veľa

peny kvôli svojej sieťovinovej štruktúre.

• Vlnené tkaniny

Na tomto programe môžete prať svoje vlnené oblečenie vhodné na pranie v práčke. Perte zvolením vhodnej teploty podľa štítkov na vašom oblečení. Doporúča sa použiť pracie prostriedky vhodné na vlnené tkaniny.

Dodatočné programy

Pre zvláštne prípady sú k dispozícii aj ďalšie programy:

i Dodatočné programy sa môžu líšiť podľa modelu vašej práčky.

• Bavlna ekologicky

Možno budete chcieť prať svoju bielizeň v programe bavlny počas dlhšieho času, čo zaistí veľmi dobrý výkon prania.

i Program Bavlna ekologicky spotrebuje menej energie v porovnaní s inými programami pre bavlnu.

• Babycare

Zvýšená hygiena je zabezpečená dlhším časom ohrievania a dodatočným cyklom pláchania. Odporúča sa na detské oblečenie a oblečenie, ktoré nosia ľudia s alergiou.

• Umývanie v rukách

Na tomto programe môžete prať svoje vlnené/jemné oblečenie, ktoré má štítky „nevhodné na pranie v práčke“ a odporúčané je ručné pranie. Bielizeň perie veľmi jemnými pracími pohybmi bez toho, aby vaše oblečenie poškodilo.

• Denné expresné (Daily Express)

Tento program môžete použiť na rýchle pranie malého množstva mierne znečisteného bavlneného oblečenia. Napr.: župany, obliečky, športové oblečenie, oblečenie na bežné nosenie atď. použité len raz.

• expresne 14 (Express14)

Tento program môžete použiť na rýchle pranie malého množstva mierne znečisteného bavlneného oblečenia. Napr.: župany, obliečky, športové oblečenie, oblečenie na bežné nosenie atď. použité len raz.

• Pranie tmavého

Použite tento program na pranie bielizne tmavej farby, prípadne farebnej bielizne, pri ktorej nechcete, aby vybledla. Tento program operie vašu bielizeň pomocou slabých mechanických pohybov a pri nízkej teplote. Pre bielizeň tmavej farby vám odporúčame použiť tekutý prací prostriedok alebo šampón na vlnu.

• Mix

Tento program môžete používať na pranie bavlnených a syntetických tkanín spolu. Nemusíte ich triediť.

• Tričká

Tento program môžete použiť na pranie tričiek vyrobených z bavlny, syntetiky a syntetických zmiešaných textílií.

• Osvieženie

Program „Osvieženie“ môžete vybrať na odstránenie zápachu z bielizne, ktorá sa použila iba raz a nie sú na nej žiadne škvrny, ani nečistoty.

• Eco clean 20 (Ekonomické čistenie)

Na pranie mierne znečistenej bavlnenej bielizne bez

škvŕn (max. 3,5 kg) môžete použiť tento program, ktorý je citlivejší voči životnému prostrediu a prírodným zdrojom a perie rýchlym a ekonomickým spôsobom. Odporúčame použiť tekuté alebo gélové pracie prostriedky.

• Čistenie bubna

Tento program odporúčame spúšťať v určitých intervaloch (napr. raz za 1 alebo 2 mesiace) na samočinné vycistenie vášho prístroja. Tento program samozrejme musíte spustiť bez bielizne v prístroji. Pred spustením programu sa uistite, že prístroj je prázdny. Na účinnejšie čistenie môžete program spustiť s práškovým odstraňovačom vodného kameňa určeným pre práčky, ktorý pridáte do priečinku II zásuvky na prací prostriedok. Keď sa program skončí, nechajte dvierka pootvorené, aby sa vnútro prístroja vysušilo.

i Toto nie je program na pranie bielizne. Toto je program na údržbu prístroja.

i Tento program nepoužívajte, ak sa niečo nachádza v práčke.

i Keď spustíte túto funkciu, prístroj automaticky zaznamená svoje naplnenie, ak je nejaké a preruší program.

Symbol úspornosti

Zobrazuje energeticky úsporné programy a možnosti výberu teploty.

Keďže programy „Intenzívne“ a „Hygienické“ sú dlhé programy so zvolenou vyššou teplotou na zaistenie hygieny, neobjaví sa symbol „Úspornosť“.

Špeciálne programy

Pre zvláštne použitie môžete vybrať ktorýkoľvek z nasledujúcich programov:

• Pláchanie

Tento program sa používa, keď chcete oddelene pláchať alebo škrobiť.

• Odstreďovanie + Čerpanie

Tento program odstreďuje pri maximálnych možných otáčkach za minútu štandardného nastavenia po vypustení vody z práčky.

i Na jemnú bielizeň použite nižšiu rýchlosť odstredovania.

Výber teploty

Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty predpokladaná teplota pre tento program.

Aby ste teplotu zmenili, stlačte tlačidlo teploty. Teplota sa znižuje o hodnoty 10°.

Studený výber je zobrazený symbolom „-“.

90 °C	Normálne znečistené, biele bavlnené tkaniny a ľan. (Nap.: obrusy z konferenčných stolíkov, jedálenských stolov, uteráky, posteľné plachty)
60 °C	Normálne znečistená, stálofarebná bielizeň, bavlnené alebo syntetické oblečenie (Nap.: košeľe, nočné košeľe, pyžamá) a mierne znečistené biele ľanové oblečenie (Nap.: spodné prádlo)

40 °C	Zmiešané oblečenie vrátane oblečenia zo syntetických, vlnených, a tiež jemných tkanín.
30 °C	
studené	

Výber rýchlosti odstredovania

Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosti odstredovania sa zobrazí maximálna rýchlosť odstredovania vybraného programu.

Na zníženie rýchlosti odstredovania stlačte tlačidlo „Odstredovanie“. Rýchlosť odstredovania sa zníži postupne. Potom sa postupne zobrazia voľby podržanie pláchania a bez odstredovania.

Podržanie pláchania sa zobrazí so symbolom „“ a bez odstredovania sa zobrazí so symbolom „“.

Ak nejdete vybrať oblečenie ihneď po cykle, môžete použiť funkciu podržanie pláchania, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, keď sa v spotrebiči nenachádza voda. Touto funkciou zostane bielizeň v poslednej vode na pláchanie. Ak chcete po funkcii podržanie pláchania svoju bielizeň odstrediť:

- Nastavte rýchlosť odstredovania.
- Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. Program pokračuje. Vaša práčka vypúšťa vodu a odstreduje bielizeň.

Môžete použiť funkciu bez odstredovania, aby sa voda vypustila bez odstredovania na konci programu.

Tabuľka programov a spotreby

SK						Pomocné funkcie						Voliteľný teplotný rozsah °C
Program (°C)		Max. objem bielizne (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť***	Predpieranie	Rýchle pranie	Dodatočné pláchanie	Zabránenie pokrčenia	Podržanie pláchania	Odstaňovanie zvieracích chlupov	
Bavlna	90	7	74	2.30	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie
Bavlna	60	7	72	1.50	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie
Bavlna	40	7	72	0.85	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie
Babycare	90	7	66	2.70	1600			*		•		90-30
Bavlna ekologicky	60**	7	49	1.05	1600	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie
Bavlna ekologicky	40	7	64	0.72	1600	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie
Syntetické tkaniny	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie
Syntetické tkaniny	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mix	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Studené pranie
Trička	40	3.5	45	0.55	800	•	•	•	*	•		60-Studené pranie
expresne 14	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Studené pranie
Denné expresné	90	7	60	2.00	1400			•		•		90-Studené pranie
Denné expresné	60	7	60	1.15	1400			•		•		90-Studené pranie
Denné expresné	30	7	70	0.20	1400			•		•		90-Studené pranie
Vlnené tkaniny	40	1.5	56	0.30	1000			•		•		40-Studené pranie
Umývanie v rukách	30	1	40	0.25	1000							30-Studené pranie
Pranie tmavého	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Studené pranie
Čistenie bubna	70	-	100	1.70	800			*				70
Osvieženie	-	2	20	0.03	1000					•		-

• : Voliteľný

* : Automaticky vybraný, nedá sa zrušiť.

** : Program energetického označovania (EN 60456)

*** : Ak je maximálna rýchlosť odstredovania vášho prístroja nižšia, môžete urobiť výber až po maximálnu rýchlosť odstredovania.

- : Maximálnu várku nájdete v popise programu.

 Prídavné funkcie v tabuľke sa odlišujú podľa modelu vašej práčky.

 Spotreba vody, energie a trvanie programu sa líšia od uvedenej tabuľky vzhľadom na zmeny tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu prídavných funkcií a výkyvom prírodného napätia.

 Trvanie programu sa zobrazí na obrazovke vášho zariadenia v súlade s vaším výberom.

Pridavné funkcie

Výber prídavnej funkcie

Ak je vybraná prídavná funkcia, ktorá by nemala byť zvolená spolu s predošlou vybranou funkciou, prvá vybraná funkcia bude zrušená a posledná prídavná funkcia zostane aktívna.

Napr.: Ak chcete zvoliť najprv predpiekanie a potom rýchle pranie, predpiekanie bude zrušené a rýchle pranie zostane aktívne.

Pridavná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (pozri „Tabuľka na výber programov“)

• Predpiekanie

Keď vyberiete túto funkciu, na displeji sa zobrazí symbol „F1“.

- Predpiekanie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez predpiekania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.
- Predpiekanie bez pracieho prostriedku sa odporúča pri čípkách a záclonách.

• Rýchle pranie

S touto funkciou sa skráti čas prania. Na displeji sa rozsvieti symbol „F2“.

- Túto funkciu používajte na menšie množstvá, alebo na mierne znečistenú bielizeň.

• Dodatočné pláchanie

Keď vyberiete túto funkciu, pranie a oplachovanie sa vykoná s veľkým množstvom vody. Na displeji sa rozsvieti symbol „F3“.

• Zabránenie pokrčenia

S touto funkciou sa zmiernia pohyby bubna, aby sa zabránilo pokrčeniu a rýchlost' odstredovania je obmedzená. Okrem toho, pranie prebieha pri vyššej hladine vody. Na displeji sa rozsvieti symbol „F4“.

- Túto funkciu používajte na jemnú bielizeň, ktorá sa ľahko pokrčí.



Vždy, keď zvolíte túto prídavnú funkciu, práčku naplňte polovičným množstvom prádla stanoveným v tabuľke programov.

• Odstraňovanie zvieracích chlpy

Táto funkcia vám pomáha odstrániť zvieracie chlpy, ktoré zostanú na oblečení.

Keď sa táto funkcia vyberie, vaše zariadenie pridá predpiekanie a dodatočné kroky oplachovania k normálnemu cyklu programu. Týmto spôsobom sa zvieracie chlpy odstraňuje efektívnejšie uskutočnením prania s väčším množstvom vody (30 %).



Nikdy neperte zvieratá v práčke.

Zobrazenie času

Displej ukazuje zostávajúci čas do ukončenia programu, zatiaľ čo je program spustený. Čas je zobrazený v hodinách a minútach v tvare „01:30“.

Odložené spustenie

Pomocou funkcie „Odložené spustenie“ môžete oddialiť spustenie programu až o 24 hodín. Nastavenie je možné vykonať v 30 minútových intervaloch.

Otvorte vstupné dvierka, bielizeň vložte dovnútra a naplňte priehradku na prací prostriedok. Nastavte prací program, teplotu, rýchlosť otáčok a v prípade potreby vyberte prídavné funkcie. Na nastavenie

požadovaného odloženia spustenia stlačte tlačidlo „Odložené spustenie“ „+“ a „-“. Bude blikať symbol odloženého spustenia. Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. Vtedy sa začne odpočítavať odložené spustenie. Rozsvieti sa symbol odloženého spustenia. Rozsvieti sa symbol spustenia.

Bodka „.“ uprostred zobrazeného času odloženého spustenia začne blikať.

- Počas doby odloženého spustenia je možné doplniť viac bielizne alebo ju vybrať. Na konci procesu odpočítavania odloženého spustenia zhasne symbol odloženého spustenia a pranie sa spustí podľa toho, ako je zobrazená dĺžka trvania programu.

Zmena času odloženého spustenia

Ak chcete zmeniť čas počas odpočítavania:

Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. „.“ uprostred obrazovky prestane blikať. Rozsvieti sa symbol pohotovostného režimu. Bude blikať symbol odloženého spustenia. Bude sa oslabovať zobrazenie symbolu spustenia. Na nastavenie požadovaného odloženia spustenia stlačte tlačidlá „Odložené spustenie“ „+“ alebo „-“. Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. Rozsvieti sa symbol odloženého spustenia. Bude sa oslabovať zobrazenie symbolu pohotovostného režimu. Rozsvieti sa symbol spustenia. Dvojbodka „.“ uprostred zobrazeného času odloženého spustenia začne blikať.

Zrušenie odloženého spustenia

Ak chcete zrušiť odpočítavanie odloženého spustenia a ihneď spustiť program:

Stlačte tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. Bodka „.“ uprostred zobrazeného času odloženého spustenia prestane blikať. Bude sa oslabovať zobrazenie symbolu spustenia. Bude blikať symbol pohotovostného režimu a symbol oneskoreného spustenia. Na zníženie požadovaného času odloženého spustenia stlačte tlačidlo odloženého spustenia „-“. Zobrazí sa trvanie programu po 30 minútach. Na spustenie programu stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie.

Spustenie programu

Na spustenie programu stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie. Rozsvieti sa symbol spustenia, ktorý naznačuje spustenie programu. Dvierka sa uzamknú a rozsvieti sa symbol uzamknutých dvierok. Rozsvieti sa symbol príslušného kroku (predpiekanie, hlavné pranie, pláchanie, aviváž a odstredovanie), ktorý program začal.

Zmena volieb po spustení programu

Zvolená rýchlosť odstredovania a teplota programu zhasne. Objaví sa prázdny rám.

Keď sa tlačidlo „Vyber program“ umiestni do vhodnej polohy, znova sa objavia údaje o otáčkach za minútu a teplote.

Prepnutie práčky do pohotovostného režimu

Krátkym stlačením tlačidla "Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie" sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu. Symbol pohotovostného režimu, ktorý naznačuje, že práčka je v pohotovostnom režime sa rozsvieti a symbol spustenia, ktorý zobrazuje, že program bol spustený a stále prebieha, zhasne.

Výber alebo zrušenie prídavnej funkcie v režime pozastavenia

Prídavné funkcie je možné zrušiť alebo vybrať podľa kroku, v ktorom sa program nachádza.

Pridanie/odstránenie bielizne v režime pozastavenia

Dvierka je možné otvoriť, ak je hladina vody primeraná. Symbol blokovaných dvierok bude svietiť, pokiaľ nebudú dvierka pripravené na otvorenie. Tento symbol zhasne, len čo je možné dvierka otvoriť. Otvorením dvierok je možné pridať/vybrať bielizeň.

Blokovanie dvierok

Keď sú vstupné dvierka blokované, rozsvieti sa symbol blokovania dvierok. Tento symbol bude blikať až pokiaľ nebude možné dvierka otvoriť. V tejto fáze neotvárajte dvierka násilím. Tento symbol zhasne, len čo je možné dvierka otvoriť. Keď tento symbol zhasne, dvierka môžete otvoriť.

Detská poistka

Detskou poistkou chráňte spotrebič predtým, aby s ním manipulovali deti. V tomto prípade nie je možné v spustenom programe spraviť žiadnu zmenu.

i Váš spotrebič môžete zapnúť a vypnúť tlačidlom zapnutia/vypnutia, zatiaľ čo je aktivovaná detská poistka. V tomto prípade bude spotrebič pokračovať v programe s aktivovanou detskou poistkou.

Práčka sa prepne do detskej poistky stlačením 2. a 4. prídavnej funkcie na 3 sekundy. Na displeji sa objaví označenie „C: on“ (Detská poistka aktivovaná).

Rovnaký symbol sa tiež zobrazí vždy, keď je stlačené ktorékoľvek tlačidlo, pokiaľ je na práčke aktivovaná detská poistka.

Na ukončenie funkcie detská poistka stlačte tlačidlá 2. a 4. prídavnej funkcie na 3 sekundy.

Na displeji sa objaví označenie „C:OFF“ (Detská poistka je deaktivovaná).

Ukončenie programu pomocou zrušenia

Na zrušenie programu stlačte na 3 sekundy tlačidlo „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“. Tlačidlo spustenia bude počas zrušenia blikať. Po zrušení zostane svietiť symbol príslušného kroku, počas ktorého bolo vykonané zrušenie a na obrazovke sa objaví „End“.

Koniec programu

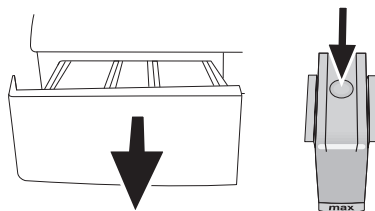
Keď je program ukončený, symboly príslušných krokov zostanú rozsvietené a údaje o prídavných funkciách, odstreďovaní a teplote, vybrané na začiatku programu, zostanú vybrané. Na displeji sa objaví „End“.

5 Údržba a čistenie

Priečinok pracieho prostriedku

Odstráňte všetky zvyšky prášku usadené v priečinku. Aby ste to spravili;

1. Stlačte bodkované miesto na sifóne v priečinku na avivážny prostriedok a ťahajte smerom k sebe až pokiaľ priečinok nevytiahnete z práčky.

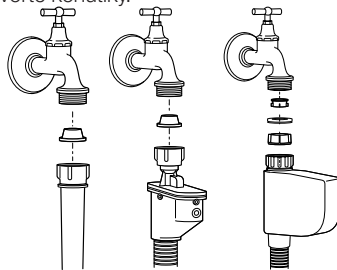


- i** Ak sa začne v priečinku na aviváž zhromažďovať viac ako normálne množstvo zmesi vody a aviváže, sifón sa musí vyčistiť.
2. Umyte zásobník a sifón množstvom vlažnej vody v umývadle.
3. Po vyčistení vráťte priečinok späť na pôvodné miesto. Skontrolujte, či je sifón na svojom pôvodnom mieste.

Filter prívodu vody

Filter je na konci každého prírodného ventilu vody na zadnej strane práčky a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabráňujú preniknutiu cudzích látok a špiny vo vode do práčky. Keď sa filtre zašpinia, mali by sa vyčistiť.

- Zatvorte kohútiky.



- Odstráňte matice z hadíc na prívod vody, aby sa vhodnou kefkou vyčistili povrchy filtrov na ventiloch na prívod vody.
- Ak sú filtre veľmi špinavé, môžete ich vytiahnuť pomocou kliešťov a vyčistiť ich.
- Vyberte filtre na rovných koncoch hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
- Tesniace krúžky a filtre vráťte starostlivo na ich pôvodné miesta a ručne dotiahnite matice hadice.

Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla

Váš výrobok je vybavený filtračným systémom, ktorý zabezpečuje čistejšie vypúšťanie vody, ktoré predlži

životnosť čerpadla zachytením pevných častí, ako sú napríklad gombíky, mince a vlákna tkanín, aby neupchali vrtuľu čerpadla počas vypúšťania vody na pranie.

- Ak vaša práčka nevypúšťa vodu, filter čerpadla môže byť upchatý. Mali by ste ho čistiť každé 2 roky, alebo kedykoľvek sa upchá. Voda sa musí vypustiť von, aby sa filter čerpadla vyčistil.

Okrem toho, voda by sa mala úplne vypustiť v nasledujúcich prípadoch:

- pred prevozom práčky (napr. keď sťahujete dom)
- keď hrozí nebezpečenstvo zamrznutia

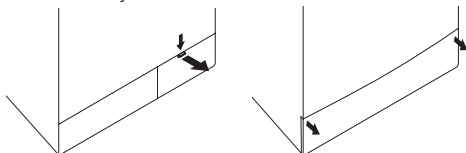
Aby ste vyčistili špinavý filter a a vypustili vodu;

1- Odpojte práčku, aby sa prerušila dodávka elektriny.

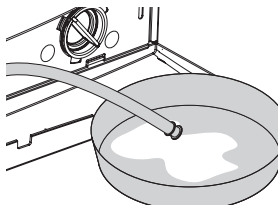
 V práčke môže byť voda, ktorá má 90°C. Preto sa filter musí čistiť len po ochladení vnútornej vody, aby sa predišlo nebezpečenstvu obarenia sa.

2- Otvorte uzáver filtra. Uzáver filtra sa môže skladať z jednej alebo dvoch kusov, podľa modelu vašej práčky. Ak sa skladá z dvoch častí, stlačte držiak na uzávere filtra smerom dolu a vytiahnite túto časť von smerom k sebe.

Ak sa skladá z jednej časti, chyťte ho z oboch strán a otvorte ho vytiahnutím.



3- Niektoré naše modely sa dodávajú s núdzovou hadicou na vypustenie vody. Ostatné nie sú dodávané s touto súčasťou.

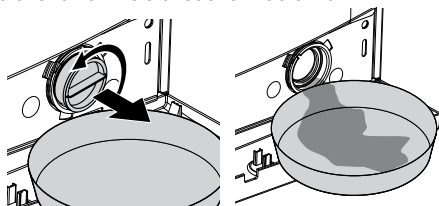


Ak je váš výrobok dodaný s núdzovou hadicou na vypustenie vody, spravte nasledovné, ako je to zobrazené na nižšie uvedenom obrázku:

- Odtokovú hadicu čerpadla vytiahnite zo svojho miesta.
- Na koniec hadice umiestnite veľkú nádobu. Vypustíte vodu do nádoby vytiahnutím zátky na konci hadice. Ak je množstvo vody na vypustenie väčšie ako objem nádoby, zátku vráťte na miesto, vylejte vodu a potom pokračujte v procese vypúšťania.
- Potom, ako je proces vypúšťania vody dokončený, dajte zátku opäť na koniec hadice a upevnite hadicu späť na svoje miesto.

Ak je váš výrobok nie je dodaný s núdzovou hadicou na vypustenie vody, spravte nasledovné, ako je to

zobrazené na nižšie uvedenom obrázku:



- Umiestnite veľkú nádobu pred filter, aby ste zachytili vodu vytekajúcu z filtra.
- Uvoľňujte filter čerpadla (proti smeru hodinových ručičiek), pokiaľ voda nezačne vytekať von. Vytekajúcu vodu nasmerujte do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Na absorbovanie rozliatej vody môžete použiť kus látky.
- Keď tam už nezostane žiadna voda, otáčajte filtrom čerpadla až pokiaľ sa úplne neuvoľní a vyberte ho.
- Vyčistite všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna okolo oblasti vrtule.
- Ak má váš výrobok prvok vodnej dýzy, uistite sa, že filter pasuje na svoje pôvodné miesto v čerpadle. Keď dávate filter na svoje miesto, nerobte to nikdy násilím. Napasujte filter úplne na svoje miesto; inak môže voda pretekať cez uzáver filtra.

4- Zatvorte uzáver filtra.

Uzáver filtra vášho výrobku zložený z dvoch častí zatvorte zatlačením držiaka, ktorý je na ňom.

Uzáver filtra vášho výrobku zložený z jednej časti zatvorte napasovaním výstupkov na spodnej časti do svojich polôh a zatlačením na jeho hornú časť.

6 Navrhované riešenia problémov

Príčina	Vysvetlenie/Návrh
Program nie je možné spustiť alebo vybrať.	
Práčka sa mohla prepnúť do ochranného režimu kvôli infraštruktúrnym problémom (ako napríklad sieťové napätie, tlak vody, atď.).	Práčku znovu nastavte stlačením tlačidla „Spustenie/Pozastavenie/Zrušenie“ na 3 sekundy. (pozri, Zrušenie programu)
Zo spodnej časti práčky vyteká voda.	
Problémy môžu byť s hadicami alebo filtrom čerpadla.	- Uistite sa, že tesnenia hadíc na prívod vody sú upevnené bezpečne. - Hadicu na prívod vody pevne pripevnite ku kohútiku. - Uistite sa, že je filter čerpadla úplne uzatvorený.
Práčka sa vyplá krátko po spustení programu.	
Práčka sa môže prechodne zastaviť kvôli nízkemu napätiu.	Keď sa napätie vráti na normálnu úroveň, bude pokračovať v prevádzke.
Neustále odstredí uje. Zvyšný čas sa neodpočítava. (Pre modely s displejom)	
Bielizeň v práčke môže byť nevyvážená.	- Mohol byť aktivovaný systém automatickej opravy odstredovania kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne. - Bielizeň v bubne môže byť zhluknutá (zaviazaná bielizeň vo vaku). Bielizeň by mala byť preskupená a opätovne odstredená. - Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, neprebíha žiadne odstredovanie, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu práčky alebo jej okolia.
Neustále perie. Zvyšný čas sa neodpočítava. (Pre modely s displejom)	
- V prípade prerušeného odpočítavania, zatiaľ čo napúšťa vodu: - Časovač nebude odpočítavať, pokiaľ nie je práčka naplnená správnym množstvom vody.	Práčka bude čakať pokiaľ tam nie je dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom prania kvôli nedostatku vody. Potom časovač začne odpočítavať.
- V prípade prerušeného odpočítavania pri kroku ohrievanie: - Čas sa nebude odpočítavať, pokiaľ sa nedosiahne zvolená teplota pre daný program.	
- V prípade prerušeného odpočítavania pri kroku odstredovanie: - Bielizeň v práčke môže byť nevyvážená.	- Mohol byť aktivovaný systém automatickej opravy odstredovania kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne. - Bielizeň v bubne môže byť zhluknutá (zaviazaná bielizeň vo vaku). Bielizeň by mala byť preskupená a opätovne odstredená. - Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, neprebíha žiadne odstredovanie, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu práčky alebo jej okolia.
Zo zásobníka na prací prostriedok vychádza pena	
Použilo sa priveľa pracieho prostriedku.	Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu zmäčkovadla a ½ litra vody a nalejte ich do priechniku pre hlavné pranie v priehradke na prací prostriedok.

7 Technické údaje

	WMB 71242 PTLA	WMB 71442 PTLA	WMB 71642 PTLA
Maximálna kapacita suchej bielizne (kg.)	7	7	7
Výška (cm)	84	84	84
Šírka (cm)	60	60	60
Hĺbka (cm.)	54	54	54
Čistá hmotnosť (±4 kg.)	71	70	73
Elektrina (V/Hz.)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Celkový prúd (A)	10	10	10
Celkový výkon (W)	2200	2200	2200
Cykly odstred'ovania (max. cyklov/min)	1200	1400	1600

Aby sa zlepšila kvalita výrobku, technické údaje tohto spotrebiča sa môžu zmeniť bez upozornenia. Údaje v tomto manuáli sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vašim výrobkom.

Hodnoty uvedené na štítkoch práčky alebo v sprievodnej dokumentácii sú získané z laboratória v súlade s príslušnými normami. Hodnoty sa môžu meniť podľa prevádzkových podmienok a podmienok prostredia.



Tento produkt obsahuje symbol samostatného roztriedenia pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

To znamená, že s týmto produktom sa musí narábať v súlade s európskou normou 2002/96/ES, aby sa mohol recyklovať alebo rozobrať, čím sa minimalizuje jeho dopad na životné prostredie. Ohľadom ďalších informácií kontaktujte vaše miestne alebo okresné úrady.

Elektronické produkty, ktoré nie sú súčasťou roztriedovacieho procesu, sú potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie, kvôli prítomnosti nebezpečných látok.

Pranie tmavého	Pranie tmavého	Syntetické tkaniny	Bavnené tkaniny	Predpieranie	Hlavné pranie	Pláchanie	Pranie	Odstred'ovanie	Jemné tkaniny	Odstraňovanie e zvieracích chlupov
Vypustenie	Zabránenie pokrčenia	Perina	Detská poistka	Umyvanie v rukách	Detské	Bavlna ekologicky	Vlnené prádlo	expresne 14 Super krátko expresne	Denne	
Denné expresné	Podržanie pláchania	Spustenie / pozastavenie	Bez odstred'ovania	Rýchle pranie	Dokončené	Studené pranie	Teplota	Čistenie bubna	Spodné prádlo	
Zmiešané 40	Super 40	Extra pláchanie	Osvieženie	Trička	Džinsy	Šport	Odložené spustenie	Intenzívne	Fashion care	